



Prot. Nr. / wm / 104595

ANORDNUNG – ORDINANZA Nr. 26/2026

Widerruf der eigenen Anordnungen Nr. 24/2026 vom 03.08.2026 - Sofortige Sperrung des orografisch rechts gelegenen Teils des Rundwanderweges in Antholz Obertal ab der Tiroler Hütte bis zum Platzl am See

Revoca delle proprie ordinanze n. 24/2026 vom 03/08/2026 - Chiusura immediata del tratto del sentiero escursionistico sul lato orografico destro a partire dalla "Tiroler Hütte" fino al "Platzl am See"

Der Bürgermeister

Il Sindaco

Mit eigener Anordnung Nr. 23/2026 und 24/2026 wurde der orografisch rechts gelegene Rundwanderweg in Antholz Obertal ab der „Tiroler Hütte“ bis zum Staller Sattel bis auf Widerruf gesperrt;

Con propria ordinanza n. 23/2026 e 24/2026 è stato ordinato la chiusura immediata del sentiero circolare al lato destro orografico ad Anterselva di Sopra, a partire dalla "Tiroler Hütte" fino al Passo Stalle;

Festgestellt, dass der genannte Wandersteig gemäß Mitteilung des Forstinspektorates Welsberg vom 13.08.2026 wieder begehbar ist und somit die Anordnung widerrufen werden kann;

Constatato che, secondo la comunicazione dell'Ispettorato forestale di Monguelfo del 13/08/2026, il suddetto sentiero escursionistico è nuovamente percorribile e che pertanto la ordinanza può essere revocata;

Nach Einsicht:

Visto:

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, i.g.F.;
- in die Satzung der Gemeinde Rasen-Antholz;
- in die Art. 6 und 7 des der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992;
- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige t.v.;
- il statuto del Comune di Rasun-Anterselva;
- gli artt. 6 e 7 del Nuovo Codice della Strada, approvato con D.Lgs. Del 30.04.1992, n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16.12.1992, n. 495;

ordnet an

ordina

1. den Widerruf der eigenen Anordnungen Nr. 23/2026 und Nr. 24/2026 mit sofortiger Wirkung;

1. la revoca delle proprie ordinanze n. 23/2026 e n. 24/2026 con effetto immediato;

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht;

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante l'installazione della segnaletica prescritta;

Die Funktionäre und Beamten lt. Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der

I funzionari ed agenti di cui all'art. 12 del codice della strada sono incaricati dell'esecuzione e del

Durchführung und Kontrolle der vorliegenden controllo della presente ordinanza;
Verordnung beauftragt;

Laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann Rekurs Ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è
gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb ammesso ricorso al Ministero dell Infrastrutture e
von 60 Tagen ab Veröffentlichung an das dei trasporti, entro 60 gg. dalla pubblicazione della
Ministerium für Infrastruktur und Transport presente ordinanza.
eingereicht werden.

Rasen-Antholz, am 14.08.2026

Rasun-Anterselva, il 14.08.2026

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Thomas Schuster
digital signiert – firma digitale



Kopie/copia:

Tourismusgenossenschaft Antholzertal / Società cooperativa turistica Valle Anterselva
Carabinieristation/stazione Carabinieri Antholz/Anterselva
Freiwillige Feuerwehr Antholz Mittertal/Vigili del Fuoco Volontari di Anterselva di Mezzo
Gemeindearbeiter / lavoratori comunali
Amtstafel / albo pretorio
Gemeinde Bruneck – Ortspolizei / Comune di Brunico – polizia locale
Agentur für Bevölkerungsschutz – Agenzia per la Protezione Civile